ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ЮНЕП

МС

UNEP/MC/COP.4/Dec.10

МИНАМАТСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О РТУТИ

Distr.: General
8 April 2022

Russian
Original: English

Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути
Четвертое совещание
В онлайн-режиме, 1-5 ноября 2021 года,
и Бали, Индонезия, 21-25 марта 2022 года

Решения, принятые четвертым совещанием Конференции Сторон Минаматской конвенции о ртути

МК-4/10: Актуализация гендерной проблематики

Конференция Сторон,

ссылаясь на цель 5 в области устойчивого развития об обеспечении гендерного равенства, принятую Генеральной Ассамблеей 25 сентября 2015 года в ее резолюции 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

ссылаясь также на резолюцию 2/5 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 27 мая 2016 года «Осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой, среди прочего, подчеркивается важность соблюдения, защиты и поощрения прав человека и гендерного равенства и признается роль коренных народов и местных общин в осуществлении экологической составляющей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

признавая, что, несмотря на предпринятые секретариатом и Сторонами усилия по стимулированию гендерного равенства, в них по-прежнему сохраняется необходимость для обеспечения того, чтобы женщины и мужчины, девочки и мальчики из всех Сторон в равной степени привлекались к осуществлению Конвенции и были представлены в ее органах и процессах и, таким образом, служили источником информации и участвовали в принятии решений относительно учитывающих гендерные вопросы мер политики, связанных со ртутью,

принимает к сведению Программу действий Минаматской конвенции о ртути для обеспечения гендерного равенства, изложенную в приложении II к записке секретариата об актуализации гендерной проблематики[1], и приветствует усилия секретариата, направленные на актуализацию гендерной проблематики в его мероприятиях, проектах и программах;

отмечает важность актуализации гендерной проблематики для обеспечения того, чтобы мужчины и женщины получали равные выгоды от всех мероприятий, проектов и программ, осуществляемых в рамках Конвенции, и призывает Стороны продолжать содействовать обеспечению гендерного равенства при осуществлении Конвенции;

предлагает Сторонам поддержать секретариат в его усилиях по актуализации гендерной проблематики во всех мероприятиях, которые будут проводиться секретариатом, а также Сторонами и другими заинтересованными сторонами, включая тщательную разработку плана действий Минаматской конвенции по обеспечению гендерного равенства в течение двухгодичного периода 2022-2023 годов;

[1] UNEP/MC/COP.4/22.

поручает секретариату продолжать сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, секретариатами других многосторонних природоохранных соглашений и соответствующими партнерами в области гендерной проблематики;

поручает секретариату также представить информацию о прогрессе, достигнутом в деле актуализации гендерной проблематики в деятельности, осуществляемой в рамках Конвенции.